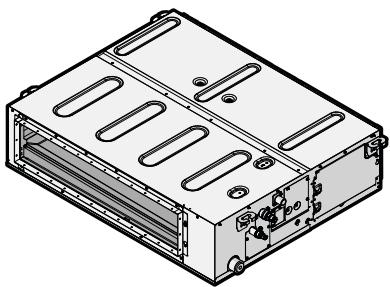


DAIKIN



Naudotojo trumpasis vadovas

Padalytosios sistemas oro kondicionieriai



**FBA35A2VEB
FBA50A2VEB
FBA60A2VEB
FBA71A2VEB
FBA100A2VEB
FBA125A2VEB
FBA140A2VEB**

**FBA35A2VEB9
FBA50A2VEB9
FBA60A2VEB9
FBA71A2VEB9**

Naudotojo trumpasis vadovas
Padalytosios sistemas oro kondicionieriai

Lietuvių

Turinys

1 Bendrosios atsargumo priemonės	2
1.1 Apie dokumentaciją	2
1.1.1 Įspėjimų ir simbolių reikšmės	2
1.2 Vartotojui	2
2 Apie šį dokumentą	3
2.1 Apie naudotojo trumpajai vadovą glaučių	3
3 Apie sistemą	3
3.1 Komponentai	4
3.2 Ventiliatorinių ritinių blokų informacijos poreikis	4
3.3 Naudotojo sąsaja	4
4 Prieš eksploatuojant	4
5 Eksploatavimas	4
5.1 Veikimo diapazonas	4
5.2 Valdymo procedūra	6
6 Energijos taupymo parinkčių sąrašas	6
7 Techninė priežiūra ir tvarkymas	6
7.1 Apžvalga: techninė priežiūra ir tvarkymas	6
7.2 Kaip išvalyti drenažo rinktuvę	7
7.3 Kaip elgtis su drenažo vamzdžio kamščiu	7
7.4 Oro filtro, įleidimo angos grotelių, oro išvado ir išorinių skydelių valymas	7
7.4.1 Kaip nuvalyti oro išvadą ir išorinius skydelius	7
7.4.2 Kaip nuvalyti oro filtrą	8
7.5 Techninė priežiūra prieš ilgas prastovas	8
7.6 Techninė priežiūra po ilgų prastovų	8
8 Trikčių šalinimas	8
8.1 Požymiai, NEPRISKIRAMI sistemos triktims	9
8.1.1 Požymis: sistema neveikia	9
8.1.2 Požymis: iš bloko (patalpos bloko) sklinda balta migla	10
8.1.3 Požymis: iš bloko krenta dulkių	10
8.1.4 Požymis: Blokai skleidžia nemalonų kvapą	10
8.1.5 Požymis: veikimas netiketai sustoja (veikimo lemputė lieka švesti)	10
8.1.6 Požymis: Lauko bloko ventiliatorius sukas, tačiau oro kondicionierius neveikia	10
8.1.7 Požymis: šildymo režimas staigiai sustabdomas ir girdimas tekėjimo garsas	10
9 Išmetimas	10
10 Žodynas	10

1 Bendrosios atsargumo priemonės

1.1 Apie dokumentaciją

- Originali dokumentacija yra anglų kalba. Dokumentai visomis kitomis kalbomis yra vertimai.
- Šiame dokumente aprašytos atsargumo priemonės yra labai svarbios, todėl jų būtina paaiškinti.
- Sistemos įrengimo darbus ir visus veiksmus, aprašytus įrengimo vadove bei montuotojo trumpajame vadove, TURI atlikti įgaliotasis montuotojas.

1.1.1 Įspėjimų ir simbolių reikšmės

	PAVOJUS Nurodo situaciją, dėl kurios galima žūti arba sunkiai susižaloti.
	PAVOJUS: GALIMA MIRTIS NUO ELEKTROS SROVĖS Nurodo situaciją, dėl kurios galima mirtis nuo elektros srovės.
	PAVOJUS: GALIMA NUSIDEGINI Nurodo situaciją, dėl kurios galimi labai aukštos arba labai žemos temperatūros sukelti nudeginimai.
	PAVOJUS: GALIMAS SPROGIMAS Nurodo situaciją, dėl kurios galimas sprogimas.
	ISPĖJIMAS Nurodo situaciją, dėl kurios galima žūti arba sunkiai susižaloti.
	ISPĖJIMAS: LIEPSNIOJI MEDŽIAGA
	DĒMESIO Nurodo situaciją, dėl kurios galima lengvai arba vidutiniškai susižaloti.
	PASTABA Nurodo situaciją, dėl kurios galimas įrangos arba turto sugadinimas.
	INFORMACIJA Nurodo naudingus patarimus arba papildomą informaciją.

Ženklas	Paaškinimas
	Prieš įrengdami perskaitykite įrengimo ir eksploatacijos vadovą bei elektros instaliacijos instrukcijų lapą.
	Prieš pradédami vykdyti techninės ir bendrosios priežiūros darbus, perskaitykite priežiūros vadovą.
	Papildomos informacijos rasite montuotojo ir naudotojo nuorodų vadove.

1.2 Vartotojui

- Jei NEŽINOTE, kaip eksploatuoti bloką, susisiekite su savo montuotoju.
- Ši prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminius arba psichinius gebėjimais, taip pat – patirties ir žinių stokojantys asmenys, jei juos prižiuri ar nurodė, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jie supranta kylančius pavojus. Vaikams DRAUDŽIAMA žaisti su prietaisu. Neprižiūrimiems vaikams DRAUDŽIAMA valyti ir vykdyti naudotojo techninės priežiūros darbus.

	ISPĖJIMAS Kad išvengtumėte elektros smūgio arba gaisro:
	▪ NEPLAUKITE įrenginio.
	▪ NEVALDYKITE įrenginio šlapiomis rankomis.
	▪ Ant įrenginio viršaus NEDÉKITE jokių objektų su vandeniu.

**PASTABA**

- Ant įrenginio viršaus NEDĖKITE jokių objektų ar įrangos.
- NELIPKITE ant įrenginio, ant jo NESÉDÉKITE ar NESTOVÉKITE.

- Įrenginiai pažymėti šiuo simboliu:



Tai reiškia, kad elektriniai ar elektroniniai gaminiai NETURI būti išmetami kartu su buitinėmis atliekomis. NEBANDYKITE išmontuoti sistemos patys: išmontuoti sistemą, tvarkyti šaltnešį, alyvą ir kitas dalis turi įgaliotasis montuotojas, laikydamas galiojančių teisés aktų.

Įrenginius reikia pristatyti į specializuotą pakartotinio panaudojimo, perdirbimo ir utilizavimo įstaigą. Jei ši gaminj utiliuosite tinkamai, padėsite išvengti neigiamų padarinių aplinkai ir žmogaus sveikatai. Dėl papildomos informacijos susiekiite su savo vietos savivaldybe.

- Maitinimo elementai pažymėti šiuo simboliu:



Tai reiškia, kad maitinimo elementai NETURI būti išmetami kartu su buitinėmis atliekomis. Jei po ženklu išspausdintas cheminis elementas, šis cheminio elemento ženklas reiškia, kad maitinimo elementų sudėtyje esančių sunkiųjų metalų koncentracija viršija tam tikrą lygį.

Galimi cheminių elementų ženklai: Pb: švinas (>0,004%).

Panaudotus maitinimo elementus reikia pristatyti į specializuotus surinkimo punktus, kad būtų galima panaudoti pakartotinai. Tinkama utilizuodami panaudotus maitinimo elementus, padėsite išvengti galimų neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai.

Vartotojo informacinis vadovas:

- Išsamios bazinio ir pažangesnio naudojimo instrukcijos ir papildoma informacija
- Formatas: Skaitmeniniai failai svetainėje <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Naujausių pateiktos dokumentacijos redakcijų galite rasti regioninėje Daikin internete svetainėje arba kreipkitės į savo montuotoją.

Originali dokumentacija parašyta anglų kalba. Visos kitos kalbos – vertimai.

2.1 Apie naudotojo trumpajį vadovą glaustai

Skyrius	Apašas
Bendrosios saugos atsargumo priemonės	Saugos instrukcijos, kurias BŪTINA perskaityti prieš pradedant ekspluatuoti
Apie dokumentaciją	Naudotojui skirta dokumentacija
Apie sistemą	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Komponentai ▪ Naudotojo sasaja
Prieš ekspluatuojant	Ką daryti prie pradedant ekspluatuoti
Ekspluatavimas	Kaip valdyti sistemą
Energijos taupymas ir optimalus veikimas	Kaip taupyti energiją
Techninė ir bendroji priežiūra	Kai vykdyti bloko techninę ir bendrają priežiūrą
Trikių šalinimas	Ką daryti kilus problemų
Utilizavimas	Kaip utilizuoti sistemą
Žodynėlis	Terminų apibréžimas

2 Apie šį dokumentą

Dėkojame, kad įsigijote šį produktą. Prašome:

- Atidžiai perskaityti dokumentaciją prieš naudojantis vartotojo sasaja, kad viskas veiktu tinkamai.
- Saugokite dokumentaciją, kad galėtumėte pasinaudoti vėliau.

Tikslinė auditorija

Galutiniai naudotojai

**INFORMACIJA**

Šis prietaisas yra skirtas naudoti specialistams bei parengtiems vartotojams parduotuvėse, lengvosios pramonės įmonėse ir žemės ūkiuose arba ne specialistams – komerciniais bei buitiniais tikslais.

Dokumentacijos rinkinys

Šis dokumentas yra dokumentacijos rinkinio dalis. Toliau apibūdinama viso rinkinio sandara:

▪ Bendrosios atsargumo priemonės:

- Saugos instrukcijos, kurias turite perskaityti prieš naudodami sistemą
- Formatas: popierinis (patalpose naudojamo įrenginio dėžėje)

▪ Ekspluatavimo vadovas:

- Trumpas bazinio naudojimo vadovas
- Formatas: popierinis (patalpose naudojamo įrenginio dėžėje)

3 Apie sistemą

**INFORMACIJA**

Garso slėgio lygis mažesnis nei 70 dBA.

**ISPĖJIMAS: LIEPSNIOJI MEDŽIAGA**

Šiame bloke naudojamas R32 tipo šaltnešis (jei yra) yra šiek tiek liepsnus. Žr. lauko bloko specifikacijas, kur pateikiamas naudotinas šaltnešio tipas.

**ISPĖJIMAS**

- Patys NEMODIFIKUOKITE, neardykite, nenuimkite ir neremontuokite įrenginio, kadangi netinkamai ardant ar įrengiant galima gauti elektros smūgių arba sukelti gaisrą. Susiekiite su savo įgaliotuoju atstovu.
- Jei pastebėjote šaldalo nuoteką, pasirūpinkite, kad šalia nebūtų atviros ugnies šaltinių. Pats šaltnešis yra saugus ir nenuodingas. R410A yra nedegus šaltnešis, o R32 yra šiek tiek liepsnus šaltnešis, tačiau, atsitiktinai nutekėję į patalpą, kurioje yra degaus oro iš ventiliatorinių šildytuvų, dujinių viryklių ir pan., jie išskiria nuodingų dujų. Visada paprašykite kvalifikuoto priežiūros specialisto užtikrinti, kad nuotekio problema ar gedimas pašalintas: tik tada tėskite ekspluataciją.

**PASTABA**

Netinkamai sumontavus ar prijungus įrangą ar piedus, gali ištikti elektros smūgis, įvykti trumpasis jungimas, nuotekis, kilti gaisras ar kitaip būti sugadinta įranga. Naudokite tik Daikin pagamintus arba patvirtintus piedus, papildomą įrangą ir atsarginės dalis.

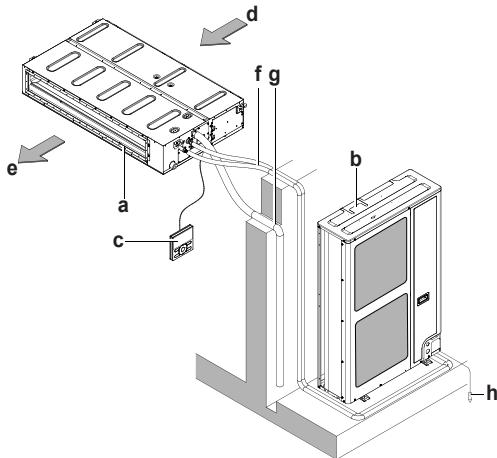
4 Prieš eksplotuojant

3.1 Komponentai



INFORMACIJA

Paveikslėlis yra tik pavyzdys ir gali NEATITIKTI jūsų sistemos schemas.



- a Patalpos blokas
- b Lauko blokas
- c Naudotojo sasaja
- d Oro įleidimo anga
- e Oro išeidimo anga
- f Šaltnešio vamzdynas ir elektros laidai
- g Drenažo vamzdis
- h Įžeminkite lauko bloko įžeminimo laidą, kad išvengtumėte elektros smūgio.



DĖMESIO

NEKIŠKITE pirštų, strypų ar kitų daiktų į oro įleidimo ar išeidimo angą. NENUIMKITE ventiliatoriaus apsaugos. Dideliu greičiu besisukantis ventiliatorius gali sužaloti.



DĖMESIO

- NIEKADA nelieskite vidinių valdiklio dalių.
- NENUIMKITE priekinio skydelio. Kai kurias viduje esančias dalis liesti pavojinga, nes kitaip gali kilti prietaiso veikimo problemų. Dėl vidinių dalių patikros ir reguliavimo susisiekite su savo įgaliotuoju atstovu.



PASTABA

NEŠLUOSTYKITE valdiklio valdymo skydelio benzинu, skiedikliu, chemikalų šluoste ir pan., nes kitaip gali išblukti skydelis arba nusilupti danga. Jei jis smarkiai užterštas, sudrėkinkite šluostę vandeniu atskiestu neutraliu valikliu, gerai išspauskite skystį ir švariai nušluostykite skydelį. Nusausinkite kita sausa šluoste.



PASTABA

NIEKADA nespauskite naudotojo sasajos mygtukų kietais aštriais daiktais. Kitaip galite apgadinti naudotojo sasają.



PASTABA

NIEKADA netraukite ir nesusukite naudotojo sasajos elektros laidą. Kitaip gali sutrikti įrenginio veikimas.

3.2 Ventiliatorių ritinių blokų informacijos poreikis

Elementas	Ženklas	Vertė	Blokas
Vésinimo pajégumas (juntamas)	$P_{\text{rated},c}$	A	kW
Vésinimo pajégumas (latentinis)	$P_{\text{rated},c}$	B	kW
Šildymo pajégumas	$P_{\text{rated},h}$	C	kW
Bendrasis el. galios įvadas	P_{elec}	D	kW

Naudotojo trumpasis vadovas

Elementas	Ženklas	Vertė	Blokas
Garso galios lygis (atitinkamai apskuk nuostatai, jei tinkta)	L_{WA}	E	dB

Informacija ryšiams:

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o. U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

	A	B	C	D	E
FBA125A	7,83	4,27	13,50	0,35	62
FBA140A	8,68	4,72	15,50	0,35	62

3.3 Naudotojo sasają



DĖMESIO

- NIEKADA nelieskite vidinių valdiklio dalių.
- NENUIMKITE priekinio skydelio. Kai kurias viduje esančias dalis liesti pavojinga, nes kitaip gali kilti prietaiso veikimo problemų. Dėl vidinių dalių patikros ir reguliavimo susisiekite su savo įgaliotuoju atstovu.

Šiame naudotojo vadove pateikiama įvadinė sistemos funkcijų apžvalga.

Daugiau informacijos apie įrengtą naudotojo sasają rasite jos naudotojo vadove.

4 Prieš eksplotuojant



ISPĖJIMAS

Šiame bloke įrengta dalių, kuriomis sistemai veikiant teka elektra ir kurios įkaista.



ISPĖJIMAS

Prieš eksplotuodami įrenginį, įsitikinkite, kad montuotojas jį tinkamai sumontavo.



DĖMESIO

Ilgai stovėti oro sraute kenksminga sveikatai.



DĖMESIO

Siekiant išvengti deguonies stygiaus, kartu su sistema naudojant papildomą įrangą, pvz., degiklį, reikia tinkamai védinti patalpą.



DĖMESIO

NEĮJUNKITE sistemos, jei naudojate patalpos fumigacinio tipo insekticidą. Bloke gali kauptis chemikalų likučiai ir kelti pavojų žmonių, kurie yra itin jautrūs chemikalams, sveikatai.



PASTABA

Būtinai įjunkite maitinimą likus 6 valandoms iki šios operacijos, kad būtų maitinamas karterio šildytuvas ir saugomas kompresorius.

5 Eksplotavimas

5.1 Veikimo diapazonas

Siekdamai užtikrinti veikimo saugą ir efektyvumą, naudokite sistemą toliau nurodytuose temperatūros ir drėgnumo intervaluose.

Informacijos apie derinį su R410A lauko bloku žr. šią lentelę:

Lauko blokai		Vésinimas	Šildymas
RR71~125		— 15~46°C (sausojo termometro)	—
		18~37°C (sausojo termometro) 12~28°C (drégnajo termometro)	—
RQ71~125		— 5~46°C (sausojo termometro)	9~21°C (sausojo termometro) — 10~15°C (drégnajo termometro)
		18~37°C (sausojo termometro) 12~28°C (drégnajo termometro)	10~27°C (sausojo termometro)
RXS35~60		— 10~46°C (sausojo termometro)	— 15~24°C (sausojo termometro) — 16~18°C (drégnajo termometro)
		18~32°C (sausojo termometro)	10~30°C (sausojo termometro)
3MXS40~68 4MXS68~80 5MXS90		— 10~46°C (sausojo termometro)	— 15~24°C (sausojo termometro) — 16~18°C (drégnajo termometro)
		18~32°C (sausojo termometro)	10~30°C (sausojo termometro)
RZQG71~140		— 15~50°C (sausojo termometro)	— 19~21°C (sausojo termometro) — 20~15,5°C (drégnajo termometro)
		18~37°C (sausojo termometro) 12~28°C (drégnajo termometro)	10~27°C (sausojo termometro)
RZQSG71~140		— 15~46°C (sausojo termometro)	— 14~21°C (sausojo termometro) — 15~15,5°C (drégnajo termometro)
		20~37°C (sausojo termometro) 14~28°C (drégnajo termometro)	10~27°C (sausojo termometro)

Lauko blokai		Vésinimas	Šildymas
RZQ200~250		— 5~46°C (sausojo termometro)	14~21°C (sausojo termometro) — 15~15°C (drégnajo termometro)
		20~37°C (sausojo termometro) 14~28°C (drégnajo termometro)	10~27°C (sausojo termometro)
Patalpos drégnumas		$\leq 80\%^{(a)}$	

Informacijos apie derinj su R32 lauko bloku žr. šią lentelę:

Lauko blokai		Vésinimas	Šildymas
RXM35~60		— 10~46°C (sausojo termometro)	— 15~24°C (sausojo termometro) — 16~18°C (drégnajo termometro)
		18~32°C (sausojo termometro)	10~30°C (sausojo termometro)
3MXM40~68 4MXM68~80 5MXM90		— 10~46°C (sausojo termometro)	— 15~24°C (sausojo termometro) — 16~18°C (drégnajo termometro)
		18~32°C (sausojo termometro)	10~30°C (sausojo termometro)
RZAG35~60		— 20~52°C (sausojo termometro)	— 20~24°C (sausojo termometro) — 21~18°C (drégnajo termometro)
		18~32°C (sausojo termometro)	10~30°C (sausojo termometro)
RZAG71~140		— 20~52°C (sausojo termometro)	— 19,5~21°C (sausojo termometro) — 20~15,5°C (drégnajo termometro)
		18~37°C (sausojo termometro) 12~28°C (drégnajo termometro)	10~27°C (sausojo termometro)
RZASG71~140		— 15~46°C (sausojo termometro)	— 14~21°C (sausojo termometro) — 15~15,5°C (drégnajo termometro)
		20~37°C (sausojo termometro) 14~28°C (drégnajo termometro)	10~27°C (sausojo termometro)

6 Energijos taupymo parinkčių sąrašas

Lauko blokai	Vėsinimas	Šildymas
AZAS71~140	— 15~46°C (sauso jo termometro)	— 14~21°C (sauso jo termometro) — 15~15,5°C (drē gnojo termometro)
	20~37°C (sauso jo termometro) 14~28°C (drēgn ojo termometro)	10~27°C (sauso jo termometro)
Patalpos drėgnumas		≤80% ^(a)

Simbolis	Paaiškinimas
	Lauko temperatūra
	Patalpos temperatūra

- (a) Siekiant išvengti kondensacijos ir vandens lašimo iš bloko. Jei temperatūra arba drėgnumas šiuo sąlygu neatitiks, gali išsijungti saugos įtaisai ir oro kondicionierius gali nustoti veikti.

Naudotojo sąsajos temperatūros nuostatų diapazonas:

Vėsinimas	Šildymas
17~32°C	16~31°C

5.2 Valdymo procedūra

- Ijunkite maitinimą likus bent 6 valandoms iki bloko veikimo pradžios, kad sistema įsijungtų sklandžiau. Ijungus maitinimą, pasirodo naudotojo sąsajos ekranas.
- Jei veikimo metu įvyksta elektros tiekimo trūkis, po elektros tiekimo atkūrimo sistema automatiškai paleidžiama iš naujo.
- Nustatykite naudotojo sąsajos temperatūros nuostatų diapazoną, kaip aprašyta skyriuje "Veikimo diapazonas".
- Jei pasirinksite nepasiekiamą funkciją, naudotojo sąsajoje pasirodys pranešimas NOT AVAILABLE.
- Valdymo procedūra priklauso nuo modelio (šilumos siurblys arba tik vėsinimas). Susiekiite su savo įgaliotuoju atstovu ir paklauskite, kuris modelis sumontuotas pas jus.
- Atidžiai perskaityti dokumentaciją prieš naudojantis vartotojo sąsaja, kad viskas veiktu tinkamai.

6 Energijos taupymo parinkčių sąrašas



DĒMESIO

NELEISKITE, kad oro srautas pūstų tiesiai į mažus vaikus, augalus ar gyvūnus.



ISPĖJIMAS

NEDĖKITE daiktų po patalpos ar lauko bloku, kuris gali sušlapsti. Priešingu atveju ant įrenginio arba šaltnešio vamzdžių gali susidaryti kondensato ir dėl oro filtro nešvarumų arba drenažo linijoje atsiradusiu kamščių kondensatas gali pradėti lašeti ir sugadinti arba suteršti po įrenginiu esančius objektus.



PASTABA

NENAUDOKITE sistemos jokiais kitais tikslais. Siekiant išvengti žalos, įrenginio NEGALIMA naudoti tiksliesiems prietaisams, maistui, augalams, gyvūnams ar meno kūriniams vésinti.



DĒMESIO

NEĮJUNKITE sistemos, jei naudojate patalpos fumigacinio tipo insekticidą. Bloke gali kauptis chemikalų likučiai ir kelti pavojų žmonių, kurie yra itin jautrūs chemikalams, sveikatai.



ISPĖJIMAS

Šalia oro kondicioneriaus NEGALIMA laikyti liepsniojo purškalo balionėlio ir NEGALIMA naudoti purškalo. Kitaip gali kilti gaisras.

Siekdamai užtikrinti, kad sistema veiktu tinkamai, laikykite toliau nurodytų atsargumo priemonių.

- Vėsinimo metu užtraukite užuolaidas, kad į kambarį nešvestu tiesioginiai Saulės spinduliai.
- Dažnai védinkite patalpą. Naudojant ilgai, reikia dažnai védinti.
- Uždarykite duris ir langus. Jei durys ir langai bus atidaryti, oras tekės iš kambario ir sumažės vėsinimo arba šildymo efektyvumas.
- Per daug NEATVĒSINKITE ir NEPERKAITINKITE. Siekdamai tauputi energiją, laikykite vidutinę temperatūros nuostatą.
- NIEKADA nestatykite daiktų šalia įrenginio oro įleidimo arba išleidimo angos. Kitaip gali sumažėti šildymo / vėsinimo efektas arba įrenginys gali nustoti veikti.
- Jei ketinate ilgai NENAUDOTI bloko, išjunkite jo pagrindinį jungiklį. Kol pagrindinis maitinimo jungiklis įjungtas, įrenginys vartoja elektros energiją. Ijunkite pagrindinį maitinimo jungiklį likus bent 6 valandoms iki bloko ekspluatacijos pradžios, kad jis sklandžiai įsijungtų.
- Kai ekrane rodoma (laikas išvalyti oro filtrą), išvalykite oro filrus (žr. 8. puslapyje "7.4.2 Kaip nuvalyti oro filtrą").
- Jei drėgnumas viršija 80% arba užblokuojama drenažo anga, gali susidaryti kondensato.
- Nustatykite tinkamą kambario temperatūrą, kad būtų patogu. Venkite pernelyg intensyvaus šildymo ar vėsinimo. Atminkite: gali prireikiti šiek tiek laiko, kol kambario temperatūra pasieks nustatytają. Apsvarstykite galimybę pasinaudoti laikmačiu.
- Nustatykite oro srauto kryptį, kad šaltasoras nesikauptu ties grindimis, o šiltas – prie lubų. (Aukštyn (i lubas) vėsinimo arba džiovinimo metu ir žemyn šildymo metu.)
- Neleiskite, kad į kambarį esančius asmenis tiesiogiai pūstu oras.

7

Techninė priežiūra ir tvarkymas

7.1

Apžvalga: techninė priežiūra ir tvarkymas

Montuotojas turi kasmet vykdyti techninės priežiūros darbus.

Apie šaltnešį

Šiame gaminyje yra fluorintų, šiltnamio efekto sukeliančių duju. NEIŠLEISKITE duju į atmosferą.

Aušalo tipas: R32

Pasaulinio atšilimo potencijalo (GWP) reikšmė: 675

Šaltnešio tipas: R410A

Visuotinio atšilimo potencijalo (GWP) vertė: 2087,5

**PASTABA**

Europoje techninės priežiūros intervalams nustatyti naudojama viso sistemoje esančio šaltnešio **Šiltnamio duju emisija** (išreiškiamai ekvivalentiniu kiekiu CO₂ tonomis). Laikykitės galiojančiu reglamentu.

Šiltnamio duju emisijos skaičiavimo formulė: Šaltnešio GWP vertė × bendrasis šaltnešio kiekis [kg] / 1 000

Dėl papildomos informacijos kreipkitės į savo montuotoją.

**ISPĖJIMAS**

R410A – nedegus šaltnešis, o R32 – šiek tiek liepsnus šaltnešis. Paprastai jų nuotekiai nepasitaiko. Šaltnešiu ištekėjus į patalpą ir pasiekus atvirą liepsną iš degiklio, šildytuvo ar virykles, gali kilti gaisras (R32 atveju) arba susidaryti kenksmingų duju.

Išjunkite bet kokius degimo šildytuvus, išvėdinkite patalpą ir susisiekite su įgaliotuoju atstovu, iš kurio pirkote įrenginį.

Nenaudokite įrenginio, kol priežiūros specialistas nepatvirtins, kad dalis, dėl kurio ištekėjo šaltnešio, suremontuota.

**ISPĖJIMAS**

- NEGALIMA pradurti ar deginti aušalo ciklo dalių.
- Atitirpinimo procesui paspartinti NEGALIMA naudoti valomųjų medžiagų ar priemonių, kurių nerekomendavo gamintojas.
- Žinotina, kad sistemoje esantis aušalas yra bekvapis.

**PASTABA**

Techninės priežiūros darbus TURI atlkti įgaliotasis montuotojas arba priežiūros agentas.

Rekomenduojame techninę priežiūrą atlkti bent kartą per metus. Vis dėlto taikomuose teisės aktuose gali būti numatyta trumpesnių techninės priežiūros intervalų.

**DĖMESIO**

Prieš pradédami darbus su galutiniais įrenginiais, atjunkite elektros tiekimą.

**PAVOJUS: GALIMA MIRTIS NUO ELEKTROS SROVĖS**

Prieš valydami oro kondicionierių arba oro filtru, būtinai išjunkite įrenginio veikimą ir atjunkite elektros tiekimą. Kitaip galite gauti elektros smūgį ir susižaloti.

**ISPĖJIMAS**

Kad išvengtumėte elektros smūgio arba gaisro:

- NEPLAUKITE įrenginio.
- NEVALDYKITE įrenginio šlapiomis rankomis.
- Ant įrenginio viršaus NEDÉKITE jokių objektų su vandeniu.

**DĒMESIO**

Po ilgos eksploatacijos patikrinkite bloko stovą ir tvirtinimo elementus, ar néra pažeidimų. Jei tvirtinimo elementai bus apgadinti, blokas gali nukristi ir ką nors sužaloti.

**DĒMESIO**

NELIESKITE šilumokaičio briaunų. Šios briaunos yra aštrios ir gali įpjauti.

**PASTABA**

Valant šilumokaičių, būtina nuimti jungiklių dėžutę ir ventiliatoriaus variklį. Vanduo arba valiklis apgaudinti elektroninių komponentų izoliaciją ir jie gali sudegti.

**ISPĖJIMAS**

Jei reikia dirbtai aukštai, būkite atsargūs su kopėčiomis.

7.2 Kaip išvalyti drenažo rinktuvę

Išvalykite drenažo rinktuvę, kad ji NEUŽSIKIMŠTŲ ir neapdulkėtų.

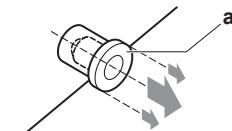
7.3 Kaip elgtis su drenažo vamzdžio kamščiu

**PASTABA**

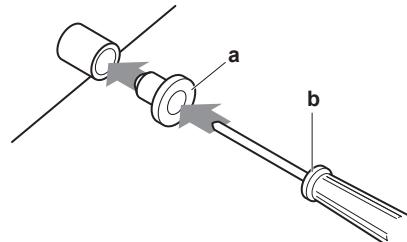
- NENUIMKITE drenažo vamzdžio kamščio. Kitaip gali ištekėti vandens.
- Drenažo angą naudokite tik vandeniu išleisti, kai nenaudojamas drenažo siurblys arba prieš vykdant techninės priežiūros darbus.
- Švelniai įkiškite ir ištraukite drenažo kamščį. Jei naudosite per daug jėgos, galite deformuoti drenažo rinktuvės lizdą.

1 Ištraukite kamščį.

- NEJUDINKITE kamščio aukštyn-žemyn.

**2 Įkiškite kamščį.**

- Nustatykite kamščį ir įstumkite į kryžminiu atsuktuvu.



a Drenažo kamščis
b Kryžminis atsuktuvus

7.4 Oro filtro, įleidimo angos grotelių, oro išvado ir išorinių skydelių valymas

7.4.1 Kaip nuvalyti oro išvadą ir išorinius skydelius

**ISPĖJIMAS**

NELEISKITE patalpos blokui sušlapsti. Galima pasekmė: elektros smūgio arba gaisro pavoju.

8 Trikčių šalinimas



PASTABA

- NENAUDOKITE benzino, benzolo, skiediklio, poliravimo mieltelių arba skystojo insekticido. **Galima pasekmė:** išblukimas ir deformacija.
- NENAUDOKITE vandens ar oro, kurio temperatūra siekia arba viršija 50°C. **Galima pasekmė:** išblukimas ir deformacija.
- Plaudami mentę vandeniu, smarkiai NETRINKITE. **Galima pasekmė:** gali pradėti luptis paviršiaus hermetikas.

Nušluostykite minkštą šluoste. Jei dėmes pašalinti sunku, panaudokite vandenį arba neutralų valiklį.

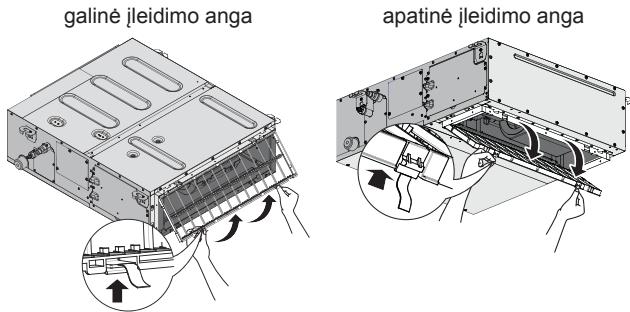
7.4.2 Kaip nuvalyti oro filtrą

Kada valyti oro filtrą:

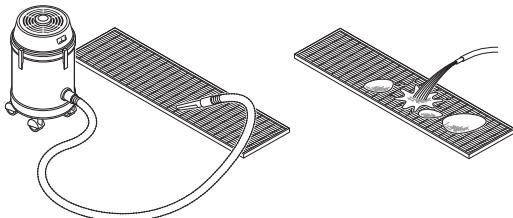
- Nykščio taisyklė: valykite kas 6 mėnesius. Jei oras patalpoje itin užterštas, valykite dažniau.
- Atsižvelgiant į nuostatas, naudotojo sąsajoje gali pasirodyti pranešimas **TIME TO CLEAN AIR FILTER** (laikas valyti oro filtrą). Išvalykite oro filtrą pasirodžius tokiam pranešimui.
- Jei nešvarumų nuvalyti neįmanoma, pakeiskite oro filtrą (= pasirinktinė įranga).

Kaip valyti oro filtrą:

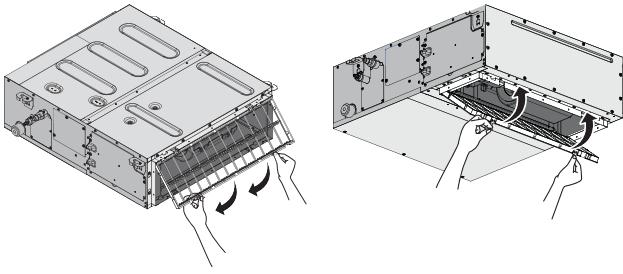
- 1 Nuimkite oro filtrus, patraukdami jų audinius aukštyn (su galine įleidimo anga) arba atgal (su apatinė įleidimo anga).



- 2 Išvalykite oro filtrą. Panaudokite dulkių siurblį arba išplaukite vandeniu. Jei oro filtras itin užsiteršė, panaudokite minkštą šepetelį ir neutralų valiklį.



- 3 Padėkite oro filtrą į šešelių išdžiūti.
- 4 Prijunkite oro filtrą atgal. Sulygiuokite 2 gembes su kabliukais, įspauskite 2 spaustukus į vietas ir prieikus ištraukite audinį.



5 Įsitikinkite, kad 4 kabliukai užfiksuoti.

6 Jei įleidimo anga įrengta apačioje, uždarykite oro įleidimo grotelės.

7 Ijunkite maitinimą.

8 Paspauskite mygtuką **FILTER SIGN RESET** (filtro ženklo nustatymas iš naujo).

Rezultatas: Pranešimas **TIME TO CLEAN AIR FILTER** (laikas valyti oro filtrą) dingsta iš naudotojo sąsajos.

7.5 Techninė priežiūra prieš ilgas prastovas

Pvz., sezono pabaigoje.

- Palikite patalpos blokus veikti tik ventiliatoriaus režimu maždaug pusdienį, kad išdžiovintumėte blokų vidų.
- Išjunkite maitinimą. Naudotojo sąsajos ekranas išsijungia. Ijungus maitinimą, oro kondicionierius naudoja šiek tiek energijos net ir neveikdamas.
- Išvalykite patalpos blokų oro filtras ir korpusus. Susisiekite su savo montuotoju arba techninės priežiūros specialistu, kad jis išvalytų patalpos bloko oro filtras ir korpusus. Valymo techninės priežiūros patarimai bei procedūros pateikiamas konkrečių patalpos blokų įrengimo / eksplloatacijos vadovuose. Būtini sumontuokite išvalytus oro filtras atgal į tą pačią vietą.

7.6 Techninė priežiūra po ilgu prastovu

Pvz., sezono pradžioje.

- Patikrinkite ir pašalinkite viską, kas gali blokuoti patalpos ir lauko blokų įleidimo bei išleidimo angas.
- Patikrinkite, ar tinkamai prijungtas įžeminimas.
- Patikrinkite, ar nėra trūkusių laidų. Kilus problemų, susisiekite su savo įgaliotuoju atstovu.
- Išvalykite patalpos blokų oro filtras ir korpusus. Susisiekite su savo montuotoju arba techninės priežiūros specialistu, kad jis išvalytų patalpos bloko oro filtras ir korpusus. Valymo techninės priežiūros patarimai bei procedūros pateikiamas konkrečių patalpos blokų įrengimo / eksplloatacijos vadovuose. Būtini sumontuokite išvalytus oro filtras atgal į tą pačią vietą.
- Ijunkite maitinimą likus bent 6 valandoms iki bloko veikimo pradžios, kad sistema įsijungtų sklandžiau. Ijungus maitinimą, pasirodo naudotojo sąsajos ekranas.

8 Trikčių šalinimas

Įvykus vienai iš toliau nurodytų trikčių, imkitės toliau pateiktų priemonių ir susisiekite su savo įgaliotuoju atstovu.

**ĮSPĖJIMAS**

Susidarius neįprastai situacijai (pvz., atsiradus degésių kvapui ir pan.), nutraukite eksplotaciją ir išjunkite maitinimą.

Jei tokiu atveju paliksite įrenginį veikti toliau, jis gali sugesti, galite gauti elektros smūgi arba gali kilti gaisras. Susisiekite su įgaliotuoju atstovu.

Sistemą TURI remontuoti kvalifikuotas priežiūros specialistas.

Trikčis	Priemonė
Jei dažnai perdega (suveikia) saugos įtaisas, pvz., saugiklis, jungtuvas arba nuotėkio į įžeminimo grandinę jungtuvas arba NETINKAMAI veikia įjungiklis / išjungiklis.	Išjunkite pagrindinį maitinimo jungiklį.
Jei iš bloko ima tekėti vanduo.	Nutraukite eksplotaciją.
Jei NETINKAMAI veikia valdymo jungiklis.	Išjunkite maitinimą.
Jei naudotojo sėsajos ekrane pasirodo bloko numeris, ima mirksėti valdymo lemputė ir pasirodo trikties kodas.	Informuokite savo montuotoją ir nurodykite trikties kodą.

Jei sistema NEVEIKIA tinkamai dėl kitos priežasties nei nurodyta pirmiau ir né viena iš pirmiau nurodytų trikčių néra akivaizdi, išanalizuokite sistemą pagal toliau pateiktas procedūras.

Trikčis	Priemonė
Jei sistema neveikia išvis.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar yra elektra. Palaukite, kol atsinaujins elektros tiekimas. Jei elektros tiekimas nutruksta veikiant įrenginiui, sistema automatiškai įsijungia vėliau, kai elektros tiekimas vėl atkuriamas. Patikrinkite, ar neperdegė joks saugiklis ir nesuveikė jungtuvas. Prireikus pakeiskite saugiklį arba nustatykite iš naujo jungtvuą.
Pradėjusi veikti, sistema iškart sustoja.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar lauko bloko ar patalpos bloko oro įleidimo angos neblokuoja kliūtys. Pašalinkite kliūtis ir užtikrinkite, kad oras galėtų tekėti laisvai. Patikrinkite, ar neužsikimšo filtras. Susisiekite su savo įgaliotuoju atstovu, kad būtų išvalytas oro filtras (žr. patalpos bloko vadovo skyrių „Techninė priežiūra“).

Trikčis	Priemonė
Sistema veikia, tačiau vésina arba šildo nepakankamai.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar lauko bloko ar patalpos bloko oro įleidimo angos neblokuoja kliūtys. Pašalinkite kliūtis ir užtikrinkite, kad oras galėtų tekėti laisvai. Patikrinkite, ar neužsikimšo filtras. Susisiekite su savo įgaliotuoju atstovu, kad būtų išvalytas oro filtras (žr. patalpos bloko vadovo skyrių „Techninė priežiūra“). Patikrinkite temperatūros nuostatą. Žr. naudotojo sėsajos vadovą. Patikrinkite, ar nustatytos mažos ventilatoriaus apsukos. Žr. naudotojo sėsajos vadovą. Patikrinkite, ar tinkamas oro srauto kampas. Žr. naudotojo sėsajos vadovą. Patikrinkite, ar nėra atidarytų durų ar langų. Uždarykite duris ir langus, kad vidun nepūstų vėjas. Patikrinkite, ar į patalpą nešviečia tiesioginiai Saulės spinduliai. Naudokite užuolaidas. Patikrinkite, ar vésinimo metu patalpoje nėra pernelyg daug žmonių. Patikrinkite, ar patalpoje nėra pernelyg intensyvių šilumos šaltinių. Jei šilumos šaltiniai patalpoje yra pernelyg intensyvūs (vésinant). Jei šilumos gautis patalpoje per didelę, sumažėja vésinimo efektas.
Įrenginys staiga sustoja. (Veikimo lemputė mirksi.)	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar neužsikimšo filtras. Susisiekite su savo įgaliotuoju atstovu, kad būtų išvalytas oro filtras (žr. patalpos bloko vadovo skyrių „Techninė priežiūra“). Patikrinkite, ar lauko bloko ar patalpos bloko oro įleidimo angos neblokuoja kliūtys. Pašalinkite kliūtis, pasukite jungtvuą į padėtį OFF (išj.) ir atgal į ON (išj.). Jei lemputė vis dar mirksi, susisiekite su savo įgaliotuoju atstovu. Patikrinkite, ar visi daugiaypės sistemos patalpos blokai, prijungti prie lauko bloko, veikia tuo pačiu režimu.
Veikimo metu įrenginys atlieka nenormalią operaciją.	<ul style="list-style-type: none"> Oro kondicionierius veikimas gali sutriki dėl žaibo iškrovos arba radijo bangų. Pasukite jungtvuą į padėtį OFF (išj.) ir atgal į ON (išj.).

Jei, patikrinę pirmiau nurodytus punktus, negalite išspręsti problemos paty, susisiekite su savo montuotoju ir nurodykite pozymius, visą bloko modelio pavadinimą (su pagaminimo numeriu, jei toks yra) ir įrengimo datą (pageidautina – tą, kuri nurodyta garantijos kortelėje).

8.1 Požymiai, NEPRISKIRIAMI sistemos triktims

Toliau pateikiami požymiai, NEPRISKIRIAMI sistemos triktims:

8.1.1 Požymis: sistema neveikia

- Paspaudus naudotojo sėsajos įjungimo / išjungimo mygtuką, oro kondicionierius iškart nepasileidžia. Jei veikimo lemputė įsijungia, vadinas, oro kondicionierius veikia įprastai. Jis iškart

9 Išmetimas

nepaleidžiamas, kadangi suveikė vienas iš jo saugos įtaisų, neleidžiantis perkrauti oro kondicionierius. Oro kondicionierius automatiškai vėl įsijungia po 3 minučių.

- Ijungus maitinimą, oro kondicionierius neima veikti iškart. Palaukite 1 minutę, kol pasiruoš mikrokompiuteris.
- Oro kondicionierius nepradeda vėl veikti iškart, kai po paspaudimo temperatūros nuostatos mygtukas grąžinamas į ankstesnę padėtį. Jis iškart nepaleidžiamas, kadangi suveikė vienas iš jo saugos įtaisų, neleidžiantis perkrauti oro kondicionierius. Oro kondicionierius automatiškai vėl įsijungia po 3 minučių.
- Sustojo lauko blokas. Taip yra todėl, kad patalpos temperatūra pasiekė nustatyta vertę. Blokas persijungia į ventiliatoriaus režimą. Naudotojo sasajoje pasirodo "⚠" (išorinio valdymo piktograma) ir faktinis veikimas skiriasi nuo naudotojo sasajos nuostatos. Jei naudojami daugialypiai padalintieji modeliai, mikrokompiuteris vykdo tolesnę kontrolę atsižvelgiant į kitų patalpos blokų veikimo režimą.
- Ventiliatoriaus apsukos skiriasi nuo nuostatos. Paspaudus ventiliatoriaus apsukų valdymo mygtuką, ventiliatoriaus apsukos nepakinta. Kai patalpos temperatūra šildymo režimu pasieka nustatyta vertę, arba pasiekiamas maksimalus įrenginio pajėgumas, lauko blokas nustoja veikti, o patalpos blokas ima veikti tik ventiliatoriaus režimu (mažos ventiliatoriaus apsukos). Naudojant daugialypius padalintuosius modelius, patalpos blokas pakaitomis veikia ventiliatoriaus sustojimo ir tik ventiliatoriaus režimu (LL = mažos ventiliatoriaus apsukos). Tuo siekiama nepūsti vésaus oro tiesiai į patalpoje esančius žmones.

8.1.2 Požymis: Iš bloko (patalpos bloko) sklinda balta migla

- Kai vésinant būna didelis drėgnumas (alyvuotoje ir dulkėtoje vietoje). Jei patalpos bloko patalpa itin užteršta, temperatūros pasiskirstymas joje būna netolygus. Būtina išvalyti patalpos bloko vidų. Dėl išsamios informacijos apie bloko valymą kreipkitės į savo igaliotajių atstovą. Šią operaciją turi atlikti kvalifikuotas priežiūros specialistas.
- Kai oro kondicionierius persijungia į šildymo režimą po atitirpinimo režimo. Atitirpinimo metu sugeneruota drėgmė tampa garu ir išleidžiama į aplinką.

8.1.3 Požymis: iš bloko krenta dulkės

Kai blokas įjungiamas po ilgų prastovų. Taip yra todėl, kad į bloką pateko dulkių.

8.1.4 Požymis: Blokai skleidžia nemalonų kvapą

Blokas gali absorbuoti patalpos kvapus, pvz., baldų, cigarečių ar kt. ir po kurio laiko juos išleisti.

8.1.5 Požymis: veikimas netikėtai sustoja (veikimo lemputė lieka šviesi).

Sistemos apsaugos sumetimais oro kondicionierius gali išsijungti dėl didelių įtampos svyravimų. Jis automatiškai vėl pradės veikti po maždaug 3 minučių.

8.1.6 Požymis. Lauko bloko ventiliatorius sukasi, tačiau oro kondicionierius neveikia

- **Sustabdžius veikimą.** Lauko bloko ventiliatorius dar sukasi 30 sekundžių, kad apsaugotų sistemą.
- **Kai oro kondicionierius neveikia.** Jei lauke itin aukšta temperatūra, lauko bloko ventiliatorius gali pradėti suktis sistemos apsaugos tikslais.

8.1.7 Požymis: šildymo režimas staigiai sustabdomas ir girdimas tekėjimo garsas.

Sistema šalina šerkšnų nuo lauko bloko. Palaukite maždaug 3–8 minutes.

9 Išmetimas

PASTABA

NEBANDYKITE išmontuoti sistemos patys: sistemos išmontavimo, tvarkytį šaltnešio, alyvos ir kitų komponentų tvarkymo darbai TURI būti vykdomi laikantis taikomų teisės aktų. Įrenginius REIKIA pristatyti į specializuotą pakartotinio panaudojimo, perdirbimo ir utilizavimo įstaigą.

10 Žodynės

DHW = buitinis karštasis vanduo

Karštasis vanduo naudodamas bet kokio tipo pastatuose bučiai.

LWT = ištekančio vandens temperatūra

Vandens temperatūra šiluminio siurblio vandens išleidimo vietoje.

Pardavėjas

Gaminio platintojas.

Igaliotasis gaminio montuotojas

Techninių įgūdžių turintis asmuo, kvalifikuotas montuoti gaminį.

Naudotojas

Gaminio savininkas ir (arba) gaminį eksploatuojantis asmuo.

Taikomi teisės aktai

Visos tarptautinės, Europos, nacionalinės ir vietinės direktyvos, įstatymai, reglamentai ir (arba) kodeksai taikomi tam tikram gaminiui arba sričiai.

Prižiūrinti įmonė

Kvalifikuota įmonė, galinti atlikti arba organizuoti būtiną gaminio techninę priežiūrą.

Montavimo vadovas

Tam tikram gaminiui arba įrangai skirtas instrukcijų vadovas, paaiškinantis, kaip jį montuoti, konfigūruoti ir prižiūrėti.

Eksplotavimo vadovas

Tam tikram gaminiui arba įrangai skirtas instrukcijų vadovas, paaiškinantis, kaip jį eksplotuoti.

Priedai

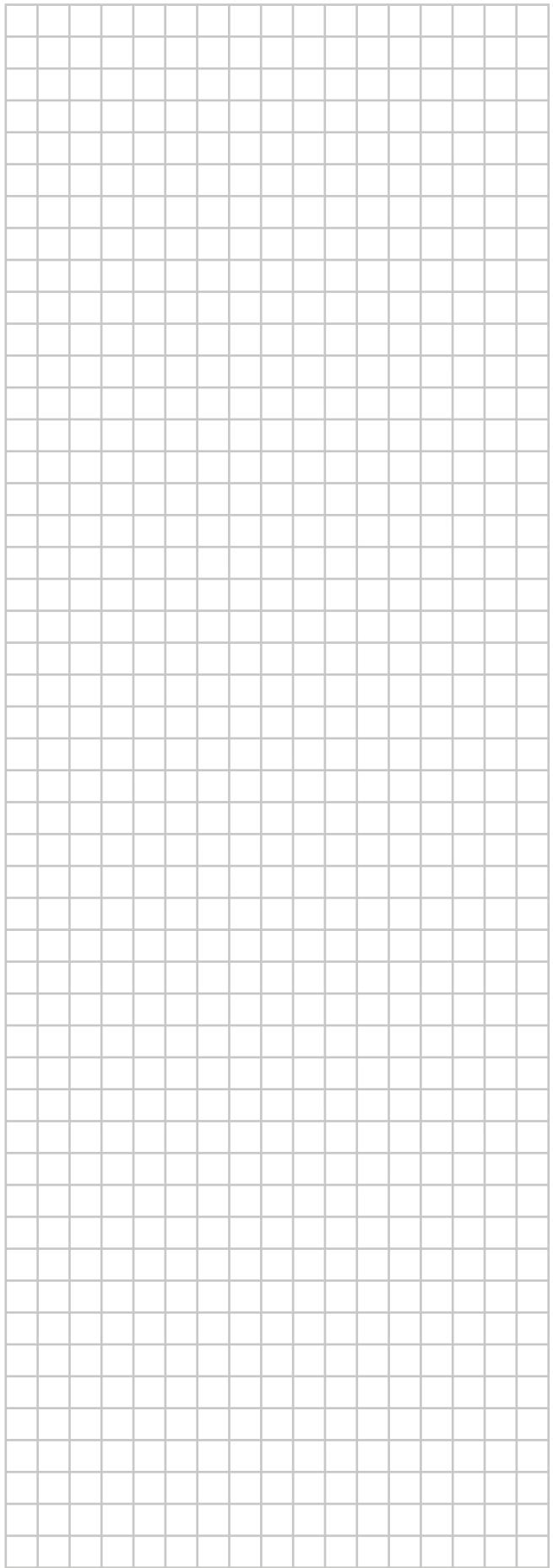
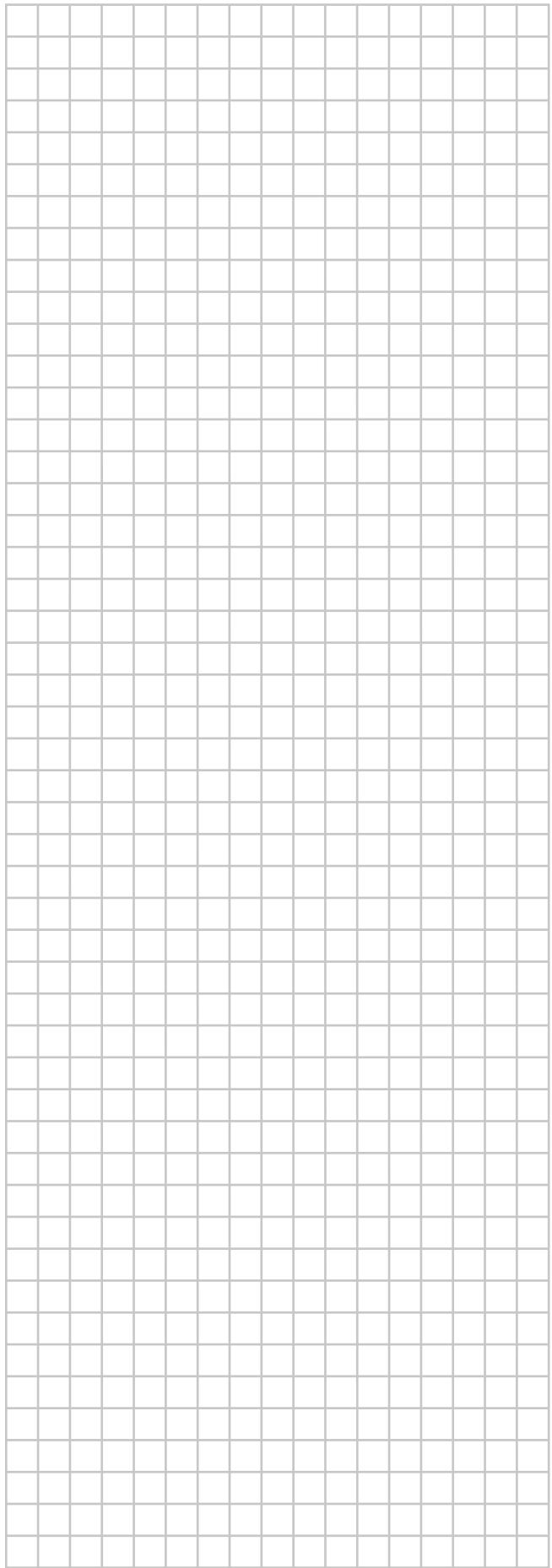
Su gaminiu pateikiamas etiketės, vadovai, informaciniai lapai ir įranga, kurią reikia sumontuoti, vadovaujantis pridėtoje dokumentacijoje aprašytomis instrukcijomis.

Pasirinktinė įranga

Daikin pagaminta arba patvirtinta įranga, kurią galima derinti su gaminiu, vadovaujantis pridėtoje dokumentacijoje aprašytomis instrukcijomis.

Įsigijama atskirai

NE Daikin pagaminta įranga, kurią galima derinti su gaminiu, vadovaujantis pridėtoje dokumentacijoje aprašytomis instrukcijomis.



EAC

Copyright 2018 Daikin

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P543324-2 2018.08